

Il giorno 2 luglio 2020, alle ore 15.00, il Consiglio di Amministrazione si è riunito in videoconferenza, utilizzando la piattaforma “zoom”, per discutere il seguente ordine del giorno:

1. Pianta organica
2. Elezioni del Direttore e del Consiglio accademico
3. Conferimento incarichi esterni
4. Varie ed eventuali

Sono presenti in ufficio il Presidente Hermann Berger e il Direttore Giacomo Fornari. Sono presenti online Marco Bronzi, rappresentante dei professori, Edoardo Demetz, rappresentante dei professori e Gioele Cerra, rappresentante degli studenti. È assente Valeria Told, rappresentante della Provincia Autonoma di Bolzano.

Sono altresì presenti online la dott. Giorgia Daprà e il dott. Stefan Schweigl, componenti del Collegio dei Revisori.

Partecipa con voto consultivo il Direttore amministrativo Mario Belli, il quale provvede alla verbalizzazione della riunione.

Il dott. Berger dichiara aperta la seduta.

Am 2. Juli 2020, um 15.00 Uhr, ist der Verwaltungsrat in Videokonferenz durch das Portal Zoom zusammengetreten, um folgende Tagesordnungspunkte zu diskutieren:

1. Stellenplan
2. Wahl des Direktors und des akademischen Rates
3. Vergabe von Lehraufträgen
4. Allfälliges

Anwesend sind Hermann Berger (Präsident) und Giacomo Fornari (Direktor). Anwesend sind on-line Marco Bronzi (Vertreter der Dozenten), Edoardo Demetz (Vertreter der Dozenten) und Gioele Cerra (Vertreter der Studenten).

Abwesende: Valeria Told (Vertreterin der Autonomen Provinz Bozen).

Ebenfalls anwesend on-line sind die Mitglieder des Rechnungsprüferkollegiums Dr. Giorgia Daprà und Dr. Stefan Schweigl.

Der Verwaltungsdirektor Mario Belli nimmt mit beratender Stimme und in Funktion des Schriftführers an der Sitzung teil.

Dr. Berger erklärt die Sitzung für eröffnet.

**DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 11  
OGGETTO: ORGANICO 2020/2021  
BETREFF: STELLENPLAN 2020/2021**

Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Vista la circolare ministeriale n. 7172 del 18 giugno 2020;

udito il Direttore a proposito delle proposte di modifica dell'organico per l'anno 2020/2021 formulate dal consiglio accademico;

considerato, in particolare, che il consiglio

nach Einsichtnahme in das Ministerialrundsreiben Nr. 7172 vom 18. Juni 2020;

nach Anhören des Direktors bezüglich der vom akademischen Rat beschlossenen Abänderungsvorschläge des Stellenplanes für das Jahr 2020/2021;

festgestellt, dass der akademische Rat

accademico ha proposto di:

- rendere non disponibile la cattedra di Teoria ritmica e percezione musicale COTP/06 in lingua tedesca ai sensi dell'art. 4, co. 80, L. n. 183/2011;
- convertire la cattedra di Bibliografia e Biblioteconomia CODM/01 in lingua tedesca, a causa della mancanza di iscritti, in una cattedra di Musiche tradizionali in lingua tedesca COMJ/13;
- rendere disponibile a tempo determinato la cattedra di Corno CODI/10, per ragioni di continuità didattica;
- rendere non disponibile una cattedra di Violoncello CODI/07 per disporre la copertura ex art.1, co. 8, D.Lgs n. 245/2006;
- convertire una cattedra di Direzione di Coro e repertorio corale per didattica della musica CODD/01 in lingua italiana, per la necessità di attivare nuovi progetti formativi in lingua tedesca, in una cattedra di Direzione di Coro e repertorio corale per didattica della musica CODD/01 in lingua tedesca;

accertato che tale delibera non comporta aumenti di spesa,

delibera all'unanimità

- rendere non disponibile la cattedra di Teoria ritmica e percezione musicale COTP/06 in lingua tedesca ai sensi dell'art. 4, co. 80, L. n. 183/2011;
- convertire la cattedra di Bibliografia e Biblioteconomia CODM/01 in lingua tedesca, a causa della mancanza di iscritti, in una cattedra di Musiche tradizionali in lingua tedesca COMJ/13;
- rendere disponibile a tempo determinato la cattedra di Corno CODI/10, per ragioni di continuità didattica;
- di rendere non disponibile una cattedra di Violoncello CODI/07 per disporre la copertura ex art.1, co. 8, D.Lgs n. 245/2006;
- convertire una cattedra di Direzione di Coro e repertorio corale per didattica della musica CODD/01 in lingua italiana, per la necessità di attivare nuovi progetti

beschlossen hat,

- den Lehrstuhl für Musiktheorie, Rhythmik und Gehörbildung COTP/06 in deutscher Sprache nicht zur Verfügung zu stellen, gemäß Art.4, Abs. 80 des Gesetzes Nr. 183/2011 zu gewährleisten;
- den Lehrstuhl für Bibliographie und Bibliothekswesen CODM/01 in deutscher Sprache mangels der Einschreibungen in einen Lehrstuhl für Traditionelle Musikformen COMJ/13 in deutscher Sprache umzuwandeln;
- den Lehrstuhl für Horn CODI/10 für befristete Zeit zur Verfügung zu stellen, um die didaktische Kontinuität zu gewährleisten;
- den Lehrstuhl für Cello CODI/07 nicht zur Verfügung zu stellen, um die Besetzung ex Art. 1, Abs. 8, GvD Nr. 245/ zu gewährleisten;
- den Lehrstuhl für Chorleitung und Chorrepertoire für Musikdidaktik CODD/01 in italienischer Sprache aufgrund der Notwendigkeit, neue didaktische Projekte in deutscher Sprache zu gewährleisten, in einen Lehrstuhl für Chorleitung und Repertoire für Musikdidaktik CODD/01 in deutscher Sprache umzuwandeln;

festgestellt, dass diese Abänderungsvorschläge keine Mehrausgaben erzeugen,

beschließt einstimmig,

- den Lehrstuhl für Musiktheorie, Rhythmik und Gehörbildung COTP/06 in deutscher Sprache nicht zur Verfügung zu stellen, gemäß Art.4, Abs. 80 des Gesetzes Nr. 183/2011 zu gewährleisten;
- den Lehrstuhl für Bibliographie und Bibliothekswesen CODM/01 in deutscher Sprache aufgrund des Mangels der Einschreibungen in einen Lehrstuhl für Traditionelle Musikformen COMJ/13 in deutscher Sprache umzuwandeln;
- den Lehrstuhl für Horn CODI/10 für befristete Zeit zur Verfügung zu stellen, um die didaktische Kontinuität zu gewährleisten;
- den Lehrstuhl für Cello CODI/07 nicht zur Verfügung zu stellen, um die Besetzung ex Art. 1, Abs. 8, GvD Nr. 245/ zu gewährleisten;
- den Lehrstuhl für Chorleitung und Chorrepertoire für Musikdidaktik CODD/01 in italienischer Sprache aufgrund der Notwendigkeit, neue didaktische Projekte in

formativi in lingua tedesca, in una cattedra di Direzione di Coro e repertorio corale per didattica della musica CODD/01 in lingua tedesca;

- di esprimere il proprio nulla osta all'inoltro di questa delibera al MIUR attraverso l'apposita piattaforma informatica.

deutscher Sprache zu gewährleisten, in einen Lehrstuhl für Chorleitung und Chorrepertoire für Musikdidaktik CODD/01 in deutscher Sprache umzuwandeln;

- die Genehmigung zur Übermittlung dieses Beschlusses an das MIUR über die eigens vorgesehene Softwareanwendung zu erteilen.

### **DELIBERAZIONE / BESCHLUSS Nr. 12**

#### **OGGETTO: ELEZIONI DEL DIRETTORE – MODALITA' DI VOTAZIONE**

#### **BETERFF: WAHL DES DIREKTORS - WAHLVERFAHREN**

#### Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Considerata la necessità di indire le elezioni del Direttore per il triennio 2020-2023;

visto l'art. 11 dello Statuto;

considerato che il Collegio dei professori ha designato i componenti, titolari e supplenti, del comitato elettorale;

considerato che il Direttore ha avuto un incontro con i componenti del comitato elettorale;

ritenuto opportuno adottare misure idonee a favorire la partecipazione al voto da parte dei docenti;

ravvisata l'opportunità di ribadire l'impossibilità di votare per delega,

delibera, all'unanimità,

di stabilire le seguenti modalità di votazione:

- le elezioni del direttore per il triennio 2020-2023 avranno luogo il 23 e 24 settembre 2020, in prima votazione e, nel caso in cui nessun candidato raggiunga la maggioranza assoluta dei voti, il 25 settembre 2020, in seconda votazione;
- il seggio elettorale sarà aperto dalle ore dieci alle ore tredici e dalle ore quattordici alle ore diciassette;
- le candidature, corredate della documentazione attestante il possesso dei requisiti di eleggibilità, dovranno essere presentate al comitato elettorale, entro l'uno settembre 2020;
- le candidature ammesse verranno

festgelegt, dass die Neuwahlen des Direktors für das Triennium 2020-2023 abgehalten werden müssen;

nach Einsichtnahme in den Artikel 11 des Statutes;

festgelegt, dass das Professorenkollegium am das Wahlkomitee und dessen Ersatzmitglieder gewählt hat;

in Anbetracht dessen, dass der Direktor ein Treffen mit den Mitgliedern des Wahlkomitees abgehalten hat;

erwogen, dass es angebracht ist, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um die Wahlbeteiligung der Lehrer zu fördern;

erwogen, dass die Stimmabgabe auf Grund einer Vollmacht nicht erlaubt werden kann,

beschließt einstimmig

das Wahlverfahren in folgender Art und Weise festzulegen:

- die Neuwahlen des Direktors des Direktors/der Direktorin für das Triennium 2020-2023 finden, im ersten Wahlgang, am 23. und 24. September 2020 statt. Sollte beim ersten Wahlgang kein Kandidat die absolute Stimmenmehrheit erlangen, findet am 25. September 2020 ein zweiter Wahlgang statt;
- der Wahlsitz bleibt von zehn bis dreizehn und von vierzehn bis siebzehn Uhr geöffnet;
- die Kandidaturen und die Bescheinigungen der vorgesehenen Voraussetzungen, sind dem Wahlkomitee innerhalb 1. September 2020 vorzulegen;
- die zugelassenen Kandidaten werden

pubblicate all'albo entro il 10 settembre 2020;

- non sarà ammesso il voto per delega.

innerhalb 10. September 2020 über das Anschlagbrett bekanntgegeben;

- Wahl durch Vollmacht ist nicht gestattet.

### **DELIBERAZIONE / BESCHLUSS Nr. 13**

**OGGETTO: ELEZIONI CONSIGLIO ACCADEMICO – MODALITA' DI VOTAZIONE  
BETREFF: WAHL DES AKADEMISCHEN RATES - WAHLVERFAHREN**

#### Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

Considerata la necessità di indire le elezioni del consiglio accademico per il triennio 2020-2023;

visto l'art. 13 dello Statuto;

considerato che il Collegio dei professori ha designato i componenti, titolari e supplenti, del comitato elettorale;

considerato che il Direttore ha avuto un incontro con i componenti del comitato elettorale;

ritenuto opportuno adottare misure idonee a favorire la partecipazione al voto da parte dei docenti;

ravvisata l'opportunità di ribadire l'impossibilità di votare per delega,

delibera, all'unanimità,

di stabilire le seguenti modalità di votazione:

- le elezioni del consiglio accademico per il triennio 2020-2023 avranno luogo il 27 e 28 ottobre 2020;
- il seggio elettorale sarà aperto dalle ore dieci alle ore tredici e dalle ore quattordici alle ore diciassette;
- le candidature, corredate della documentazione attestante il possesso dei requisiti di eleggibilità, dovranno essere presentate al comitato elettorale, entro il 6 ottobre 2020;
- le candidature ammesse verranno pubblicate all'albo entro il 9 ottobre 2020;
- non sarà ammesso il voto per delega.

festgelegt, dass die Neuwahlen des akademischen Rates für das Triennium 2020-2023 abgehalten werden müssen;

nach Einsichtnahme in den Artikel 13 des Statutes;

festgelegt, dass das Professorenkollegium am das Wahlkomitee und dessen Ersatzmitglieder gewählt hat;

in Anbetracht dessen, dass der Direktor ein Treffen mit den Mitgliedern des Wahlkomitees abgehalten hat;

erwogen, dass es angebracht ist, geeignete Maßnahmen zu ergreifen, um die Wahlbeteiligung der Lehrer zu fördern;

erwogen, dass die Stimmabgabe auf Grund einer Vollmacht nicht erlaubt werden kann,

beschließt einstimmig

das Wahlverfahren in folgender Art und Weise festzulegen:

- die Neuwahlen des akademischen Rates für das Triennium 2020-2023 finden am 27. und am 28. Oktober 2020 statt;
- der Wahlsitz bleibt von zehn bis dreizehn und von vierzehn bis siebzehn Uhr geöffnet;
- die Kandidaturen und die Bescheinigungen der vorgesehenen Voraussetzungen, sind dem Wahlkomitee innerhalb 6. Oktober 2020 vorzulegen;
- die zugelassenen Kandidaten werden innerhalb 9. Oktober 2020 über das Anschlagbrett bekanntgegeben;
- Wahl durch Vollmacht ist nicht gestattet.

### **DELIBERAZIONE / BESCHLUSS NR. 14**

**OGGETTO: CONFERIMENTO DI INCARICHI  
BETREFF. VERGABE VON AUFTRÄGEN**

## Il Consiglio di amministrazione / Der Verwaltungsrat

visto l'art.6 del Decreto del Presidente della Repubblica n. 143 del 07.08.2019;  
considerato che il Consiglio accademico ha proposto il conferimento di un incarico per il supporto redazionale finalizzato alla pubblicazione degli atti del Convegno SidM 2019;  
considerato che è stata svolta una procedura selettiva pubblica per la stipula del relativo contratto d'opera;  
considerato che il Direttore esprime nuovamente la necessità di essere assistito sotto il profilo legale in relazione alle questioni connesse all'accorpamento alla Libera Università di Bolzano di cui alla Legge n.205/2017;  
considerato che l'Avvocatura dello Stato di Trento con lettera del 30.04.2019, ha ribadito il proprio rifiuto;  
considerata l'assoluta necessità di avere un servizio di assistenza legale nella complessa fase di attuazione dell'accorpamento alla L.U.B.;

ritenuto opportuno aderire al suggerimento del Direttore in ordine al conferimento di incarico all'avv. Giuseppe Leotta, primo e unico idoneo nella graduatoria nazionale di Diritto e Legislazione dello spettacolo COCM/01 formata ex L. n. 205/2017,

delibera all'unanimità

- di conferire al prof. Christian Tomei un incarico di supporto redazionale finalizzato alla pubblicazione degli atti del convegno 2018 della SidM;
- di autorizzare il Direttore a negoziare con l'avv. Leotta un incarico di consulenza-assistenza per questioni connesse all'accorpamento del Conservatorio alla L.U.B.

nach Einsichtnahme in den Art. 6 des DPR Nr. 143 vom 07.08.2019;  
erachtet, dass der akademische Rat vorgeschlagen hat, einen Auftrag für die Mitarbeit zur Erlassung von SidM 2019 Kongressbericht zu vergeben;  
in Anbetracht dessen, dass öffentliche Auswahlverfahren zwecks Vergabe des diesbezüglichen einfachen Werkvertrags durchgeführt worden sind;  
festgestellt, dass der Direktor wiederum die Notwendigkeit ausdrückt, einen Rechtsbeistand im Rahmen der vom Gesetz Nr. 205/2017 vorgesehenen Zusammenlegung mit der Freien Universität Bozen zu erhalten;  
festgestellt, dass die Staatsanwaltschaft in Trient mit Schreiben vom 30.04.2019 ihre Verweigerung zum Ausdruck gebracht hat;  
erachtet, dass ein Rechtsbeistand in der komplexen Durchführungsphase der Zusammenlegung mit der F.U.B. notwendig ist;  
als angebracht erachtet, der Empfehlung des Direktors bezüglich der Ernennung von RA Giuseppe Leotta – dem ersten und einzigen geeigneten Kandidat in der nationalen Rangliste für Veranstaltungsrecht COCM/01 gemäß Ges. Nr. 205/2017 - nachzukommen,

beschließt einstimmig

- Prof. Christian Tomei mit einem redaktionellen Unterstützungsauftrag für die Veröffentlichung der Proceedings der SidM-Konferenz 2018 zu beauftragen;
- den Direktor zu ermächtigen, mit dem Rechtsanwalt Giuseppe Leotta eine Rechtsberatung und einen Rechtsbeistand im Rahmen der Zusammenlegung des Konservatoriums mit der F.U.B. auszuhandeln.

Sottoscritto con firma digitale da / Digital unterzeichnet von  
Il Presidente / Der Präsident  
Hermann Berger